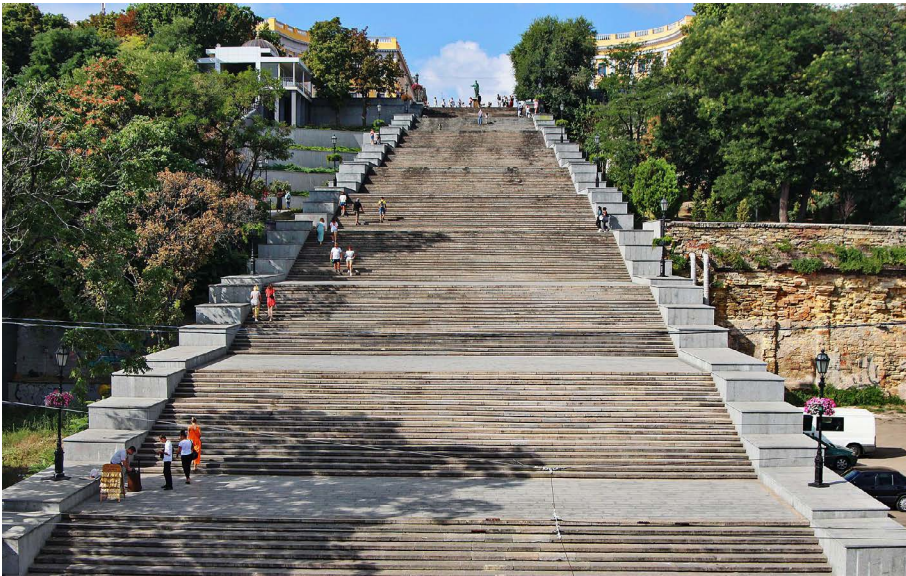


ESITI

*Una colonia greca nella città russa di Odessa*

Lorenzo Roda | lolloroda95@gmail.com



*Fig. 02 - La scalinata Potëmkin a [Odessa](#).*

*Gruppo di lavoro*

Lorenzo Roda, laureando in Storia e Società presso l'Università degli studi di Cagliari.

Valeria Carta, dottoranda in Storia, Beni culturali e Studi internazionali presso l'Università degli studi di Cagliari.

Martina D'Asaro, dottoranda in Storia, Beni culturali e Studi internazionali presso l'Università degli studi di Cagliari.

*Domanda di ricerca*

Quali condizioni storiche generali e quali motivazioni personali, sia individuali che collettive, favorirono lo stanziamento di un nutrito numero di greci lungo le coste dell'Ucraina meridionale tra la fine del Settecento e la prima metà dell'Ottocento? E che ruolo giocarono quegli individui nello sviluppo della città di Odessa?

*Metodo di lavoro*

Dovendoci occupare della ricostruzione delle vicende legate a un contesto geograficamente limitato come la città di Odessa e a un gruppo sociale relativamente ristretto come la comunità di greci lì immigrata, abbiamo deciso di adottare uno sguardo ispirato alla storia locale. Volendo poi rendere i risultati di questa ricerca facilmente fruibili a un pubblico più ampio dei soli studiosi accademici, abbiamo deciso di sperimentare un approccio vicino agli indirizzi della *Public History*.

La ricerca bibliografica non è stata semplice. Si è svolta esclusivamente online, poiché nei mesi di maggio e giugno 2020 le biblioteche erano ancora chiuse a causa delle ordinanze emanate per contenere i contagi da Covid-19. I testi disponibili su siti web come *Academia.edu*, *JStor* e *Torrossa* erano in lingua russa, ucraina o inglese. È stato quindi necessario tradurli prima della lettura attraverso l'utilizzo dell'apposito servizio offerto da Google. Ogni risorsa è stata messa a disposizione del gruppo, nella sua versione in lingua originale, all'interno di una biblioteca virtuale generata con Zotero. Ultimata questa prima fase abbiamo deciso di suddividere il lavoro di stesura della scheda informativa relativa alla colonia greca di Odessa da pubblicare all'interno del portale *Colonizzazioni interne e migrazioni*.

Valeria Carta ha sintetizzato la storia dei conflitti russo-ottomani della seconda metà del Settecento. Lorenzo Roda si è occupato della storia della città di Odessa e delle vicende dei suoi abitanti di origine ellenica. Martina D'Asaro ha curato la parte relativa alla *Filiki Eteria*, un'associazione segreta legata al movimento indipendentista greco. Ciascuno dei componenti il gruppo di lavoro ha redatto individualmente il suo contributo utilizzando il programma di video-scrittura LibreOffice, da sottoporre alla revisione degli altri attraverso l'editor di testo di Google Drive.

Abbiamo poi lavorato insieme alla stesura del testo finale. La scelta di lavorare prima individualmente su LibreOffice e poi collettivamente su Google Drive è stata dettata da una duplice esigenza: sperimentare un programma di video-scrittura diverso dal tradizionale Microsoft Word; approfondire la conoscenza di LibreOffice per gestire il processo di scrittura nel confronto con l'editor di testo di Google Drive.

Nel frattempo si è proceduto a ricercare su web oggetti digitali (prin-

cialmente immagini) relativi alla colonia greca di Odessa. Debitamente metadati e caricati sul gestore di contenuti Omeka, le immagini sono state impiegate per integrare conoscenza e racconto delle vicende trattate. L'operazione si è rivelata tutt'altro che semplice vista l'elevata difficoltà nel rintracciare immagini e fotografie di pubblico dominio.

*Scheda digitale*

Per accedere alla scheda digitale sulla colonia greca di **Odessa** utilizza il seguente [link](#) oppure scansiona il QR CODE.

